

Česká republika – Správa Krkonošského národního parku

• • •

OLFIN Car, s.r.o.

KUPNÍ SMLOUVA

Č. SML DEU 24-2/2015

TATO KUPNÍ SMLOUVA (dále jen „Smlouva“) je uzavřena ve smyslu ustanovení § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Občanský zákoník“),

MEZI TĚMITO SMLUVNÍMI STRANAMI

Česká republika – Správa Krkonošského národního parku
se sídlem: Dobrovského 3, 543 11 Vrchlabí
IČO: 00088455
bankovní spojení: Komerční banka
číslo účtu: 335601/0100
zastoupená: Ing. Janem Hřebackou, ředitelem

DÁLE JAKO „Kupující“
NA STRANĚ JEDNÉ,

A

OLFIN Car, s.r.o.
se sídlem: Královédvorská 517, 541 01 Trutnov
IČO: 60913312
DIČ: CZ60913312 (je plátcem DPH)
bankovní spojení: Komerční banka a.s.
číslo účtu: 43-7246410247/0100
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl C, vložka 6359
zastoupená: Ing. Viktorem Kuhnem a Ing. Lubomírem Kuhnem, jednatelem

DÁLE JEN „Prodávající“
NA STRANĚ DRUHÉ,

KUPUJÍCÍ A PRODÁVAJÍCÍ SPOLEČNĚ JEN „Smluvní strany“
NEBO JEDNOTLIVĚ „Smluvní strana“.

1. ÚČEL A PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1.1. Tato Smlouva je uzavírána mezi Prodávajícím a Kupujícím na základě výsledků zadávacího řízení za účelem realizace veřejné zakázky s názvem „Dodávka automobilů pro resort Ministerstva životního prostředí – část 7 (opakování)“ (dále jen „Veřejná zakázka“), neboť nabídka Prodávajícího byla vyhodnocena jako nejvhodnější.
- 1.2. Předmětem této Smlouvy je závazek Prodávajícího dodat Kupujícímu automobil dle specifikace uvedené v příloze č. 2 této Smlouvy (dále jen „Zboží“) za podmínek upravených v zadávacích podmínkách na Veřejnou zakázku, v nabídce podané Prodávajícím v rámci zadávacího řízení na Veřejnou zakázku a za podmínek uvedených dále v této Smlouvě a jejích přílohách.
- 1.3. Předmětem této Smlouvy je dále závazek Kupujícího uhradit Prodávajícímu cenu za příslušné Zboží ve výši a za podmínek upravených dále v této Smlouvě.

2. DOBA A MÍSTO PLNĚNÍ

- 2.1. Prodávající je povinen dodat Zboží nejpozději do 30 kalendářních dnů od nabytí účinnosti této Smlouvy.

2.2. Místem plnění je sídlo Kupujícího uvedené v záhlaví této Smlouvy.

3. CENA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

3.1. Celková cena za Zboží dle čl. 1. odst. 1.2 této Smlouvy byla stanovena nabídkou Prodávajícího podanou na Veřejnou zakázku a činí 619.835,- Kč bez daně z přidané hodnoty (dále jen „DPH“). DPH činí v souladu s aktuálně platnou a účinnou právní úpravou 21%, tedy 130.165,- Kč. Celková cena včetně DPH tedy činí 750.000,- Kč (dále jen „Celková cena“). Celková cena je stanovena následujícím způsobem:

Zboží	Cena za 1 kus v Kč bez DPH	Počet kusů celkem	Celková cena bez DPH	DPH 21% v Kč	Celková cena s DPH
Dodávkový automobil kombi s pohonem 4x4, 5místné, kategorie N1	619.835,-	1	619.835,-	130.165,-	750.000,-

3.2. Celková cena a rovněž i jednotková cena jsou konečné, závazné a obsahují všechny případné náklady Prodávajícího včetně poplatků.

3.3. Celkovou cenu zaplatí Kupující Prodávajícímu bezhotovostním převodem na bankovní účet Prodávajícího uvedený v záhlaví této Smlouvy na základě daňového dokladu (faktury) vystavené Prodávajícím.

3.4. Prodávající vystaví Kupujícímu fakturu ke dni uskutečnění zdanitelného plnění, který je dnem podepsání protokolu o předání a převzetí Zboží podle článku 4. odst. 4.1 této Smlouvy. Splatnost faktury je 30 dní ode dne jejího doručení Kupujícímu. Povinnost Kupujícího zaplatit kupní cenu je splněna odepsáním příslušné částky z účtu Kupujícího. Kupující neposkytuje zálohy. Platby budou probíhat výhradně v Kč (CZK), rovněž veškeré cenové údaje na faktuře budou v této měně.

3.5. Faktura bude obsahovat náležitosti daňového a účetního dokladu podle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, (jedná se především o označení faktury a její číslo, obchodní firmu/název, sídlo a IČO Prodávajícího, předmět Smlouvy, bankovní spojení, fakturovanou částku bez/včetně DPH) a bude mít náležitosti obchodní listiny dle § 435 Občanského zákoníku.

3.6. Kupující je oprávněn vrátit fakturu do konce doby splatnosti, pokud bude obsahovat nesprávné náležitosti či údaje nebo pokud požadované náležitosti a údaje nebude obsahovat vůbec. V takovém případě se doba splatnosti zastavuje a nová doba splatnosti počíná běžet ode dne doručení opravené nebo doplněné faktury Kupujícímu. Kupující není v takovém případě v prodlení.

4. PŘEDÁNÍ A PŘEVZETÍ ZBOŽÍ, PŘECHOD VLASTNICTVÍ

4.1. O předání a převzetí příslušných částí Zboží příslušnému Kupujícímu dle této Smlouvy bude sepsán protokol podepsaný Prodávajícím a Kupujícím. V případě zjištěných nedostatků bude v tomto protokolu uvedena i tato skutečnost s konkrétním vymezením zjištěných vad u dodaného Zboží včetně způsobu a termínu jejich řešení. Zboží je řádně předáno až podpisem

protokolu. Kupující je oprávněn protokol nepodepsat a Zboží nepřevzít, má-li pro to vážný důvod.

- 4.2. Vlastnické právo k příslušné části Zboží přechází z Prodávajícího na Kupujícího okamžikem převzetí Zboží Kupujícím.

5. PRÁVA Z VAD, SANKCE, ODSTOUPENÍ OD SMLOUVY

- 5.1. Prodávající se zavazuje poskytnout Kupujícímu na Zboží následující záruky:

- záruku na věcné a právní vady v délce 2 roky,
- záruku na vady laku v délce 3 roky,
- záruku na neprorézavění karoserie v délce 5 let,
- záruku na dostupnost originálních dílů a příslušenství po dobu 5 let,

a to počínaje dnem převzetí Zboží Kupujícím.

- 5.2. Vady musí Kupující uplatnit u Prodávajícího bez zbytečného odkladu poté, co se o nich dozví.

- 5.3. Běh záruční lhůty začíná ode dne převzetí Zboží Kupujícím. Záruční doba neběží po dobu, po kterou Kupující nemůže užívat Zboží pro jeho vady, za které odpovídá Prodávající.

- 5.4. Lhůta pro vyřízení reklamace činí 30 dnů po doručení reklamačního protokolu Prodávajícímu. V pochybnostech se má za to, že dnem doručení se rozumí třetí den od odeslání reklamačního protokolu Kupujícím do datové schránky Prodávajícího.

- 5.5. Kupující má právo na úhradu nutných nákladů, které mu vznikly v souvislosti s uplatněním práv z vad.

- 5.6. Za záruční vady nebudou považovány ty vady, které byly způsobeny nesprávnou obsluhou nebo údržbou Zboží nebo úmyslným poškozením Zboží Kupujícím nebo nepovolanou osobou, případně jakýmkoli jinými zásahy, jednáními nebo skutečnostmi nastalými na straně Kupujícího. Odstranění takto zjištěných vad bude provedeno za úplat.

- 5.7. Je-li vadné plnění podstatným porušením této Smlouvy, má Kupující právo na odstranění vady dodáním nového Zboží bez vady nebo dodáním chybějícího Zboží, na odstranění vady opravou Zboží, na přiměřenou slevu nebo odstoupení od této Smlouvy. Smluvní strany se dohodly, že za podstatné porušení Smlouvy bude považováno zejména:

- a) nemožnost odstranění vady dodaného Zboží;
- b) prodlení Prodávajícího s dodáním Zboží o více než 10 dní;
- c) jestliže Prodávající ujistil Kupujícího, že Zboží má určité vlastnosti, zejména vlastnosti Kupujícím výslovně vymíněné, anebo že nemá žádné vady, a toto ujištění se následně ukáže nepravdivým.

- 5.8. Kupující je dále oprávněn odstoupit od Smlouvy, jestliže zjistí, že Prodávající:

- a) nabízel, dával, přijímal nebo zprostředkovával určité hodnoty s cílem ovlivnit chování nebo jednání kohokoliv, ať již státního úředníka nebo někoho jiného, přímo nebo nepřímo, v zadávacím řízení nebo při provádění Smlouvy; nebo
- b) zkresloval jakékoliv skutečnosti za účelem ovlivnění zadávacího řízení nebo provádění Smlouvy ke škodě Kupujícího, včetně užití podvodných praktik k potlačení a snížení výhod volné a otevřené soutěže.

- 5.9. Odstoupení od Smlouvy musí být provedeno v písemné formě. Odstoupením se závazek založený Smlouvou zrušuje od počátku. Účinky odstoupení nastávají okamžikem doručení odstoupení od Smlouvy Prodávajícímu. Odstoupení od Smlouvy se nedotýká práva na náhradu škody vzniklého z porušení smluvní povinnosti, práva na zaplacení smluvní pokuty a úroku z prodlení, pokud již dospěl, ani ujednání o způsobu řešení sporů a volbě práva.
- 5.10. Při nedodržení doby dodání Zboží je Prodávající povinen uhradit Kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,5 % z Celkové ceny za každý i započatý den prodlení.
- 5.11. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů ode dne doručení výzvy k jejímu zaplacení. Dnem splatnosti se rozumí den připsání příslušné částky na účet Kupujícího.
- 5.12. Uplatněním práv z vad či uplatněním smluvních pokut není dotčeno právo na náhradu újmy v plné výši.

6. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 6.1. Tato Smlouva a práva a povinnosti z ní vyplývající se řídí českým právem. Práva a povinnosti Smluvních stran, pokud nejsou upraveny touto Smlouvou, se řídí Občanským zákoníkem a předpisy souvisejícími.
- 6.2. Veškeré případné spory vzniklé mezi Smluvními stranami na základě nebo v souvislosti s touto Smlouvou budou primárně řešeny jednáním Smluvních stran. V případě, že tyto spory nebudou v přiměřené době vyřešeny, budou k jejich projednání a rozhodnutí příslušné soudy České republiky.
- 6.3. Prodávající se zavazuje k součinnosti při výkonu finanční kontroly dle § 2e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů. Prodávající se dále zavazuje umožnit všem oprávněným subjektům provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním Veřejné zakázky, a to po dobu určenou k jejich archivaci v souladu s příslušnými právními předpisy.
- 6.4. Prodávající bezvýhradně souhlasí se zveřejněním své identifikace a dalších parametrů Smlouvy, včetně Celkové ceny v souladu s příslušnými právními předpisy.
- 6.5. Prodávající předloží Kupujícímu seznam subdodavatelů, ve kterém uvede subdodavatele, jimž za plnění subdodávky uhradil více než 10 % z Celkové ceny Veřejné zakázky nebo z části Celkové ceny Veřejné zakázky uhrazené Kupujícím v jednom kalendářním roce, pokud doba plnění přesahuje 1 rok. Prodávající předloží seznam subdodavatelů nejpozději do 60 dnů od splnění Smlouvy nebo do 28. února následujícího kalendářního roku v případě, že plnění Smlouvy přesahuje 1 rok. Má-li subdodavatel formu akciové společnosti, je přílohou seznamu i seznam vlastníků akcií, jejichž souhrnná jmenovitá hodnota přesahuje 10 % základního kapitálu, vyhotovený ve lhůtě 90 dnů přede dnem předložení seznamu subdodavatelů. Za nesplnění této povinnosti je Prodávající povinen zaplatit smluvní pokutu 200.000,- Kč splatnou do 30 dnů ode dne jejího vyúčtování Kupujícím.
- 6.6. Tato Smlouva může být měněna nebo doplňována pouze formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oběma Smluvními stranami. Ke změnám či doplnění neprovedeným písemnou formou se nepřihlíží.
- 6.7. V případě, že některé ustanovení této Smlouvy je nebo se stane v budoucnu neplatným, neúčinným či nevymahatelným nebo bude-li takovým shledáno příslušným orgánem, zůstávají ostatní ustanovení této Smlouvy v platnosti a účinnosti, pokud z povahy takového ustanovení nebo z jeho obsahu anebo z okolností, za nichž bylo uzavřeno, nevyplývá, že jej nelze oddělit od ostatního obsahu této Smlouvy. Smluvní strany se zavazují bezodkladně nahradit neplatné,

neúčinné nebo nevymahatelné ustanovení této Smlouvy ustanovením jiným, které svým obsahem a smyslem odpovídá nejlépe ustanovení původnímu a této Smlouvě jako celku.

- 6.8. Smluvní strany na sebe přebírají nebezpečí změny okolností v souvislosti s právy a povinnostmi Smluvních stran vzniklými na základě této Smlouvy. Smluvní strany vylučují uplatnění ustanovení § 1765 odst. 1 a § 1766 Občanského zákoníku na svůj smluvní vztah založený touto Smlouvou.
- 6.9. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu všemi Smluvními stranami.
- 6.10. Tato Smlouva je sepsána ve 2 vyhotoveních s platností originálu, z nichž 1 si ponechá Prodávající a 1 Kupující.
- 6.11. Nedílnou součástí této Smlouvy jsou její přílohy:
- a) Příloha č. 1 – výpis z Obchodního rejstříku Prodávajícího;
 - b) Příloha č. 2 – podrobná specifikace a parametry Zboží;
 - c) Příloha č. 3 – seznam autorizovaných servisních středisek.
- 6.12. Smluvní strany prohlašují, že tato Smlouva vyjadřuje jejich svobodnou, vážnou, určitou a srozumitelnou vůli prostou omylu. Smluvní strany si Smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí, což stvrzují vlastnoručními podpisy.

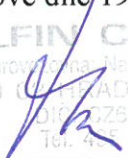
KUPUJÍCÍ

Ve Vrchlabí dne 19.12.2014

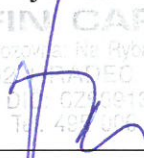

Správa Krkonošského národního parku
Česká republika – Správa Krkonošského národního parku
Ing. Jan Hřebačka
ředitel

PRODÁVAJÍCÍ

V Hradci Králové dne 19.12.2014


OLFIN CAR s.r.o.
provozovna Na Rybárně 1670
500 02 HRADEC KRÁLOVÉ
(S) DIČ: CZ50913312
Tel. 485 000 555

OLFIN Car, s.r.o.
Ing. Viktor Kuhn
jednatel


OLFIN CAR s.r.o.
provozovna Na Rybárně 1670
500 02 HRADEC KRÁLOVÉ
(S) DIČ: CZ50913312
Tel. 485 000 555

OLFIN Car, s.r.o.
Ing. Lubomír Kuhn
jednatel

Příloha č. 1 – výpis z Obchodního rejstříku Prodávajícího

Výpis

z obchodního rejstříku, vedeného
Krajským soudem v Hradci Králové
oddíl C, vložka 6359

Datum zápisu: 24. června 1994
Spisová značka: C 6359 vedená u Krajského soudu v Hradci Králové
Obchodní firma: OLFIN Car s.r.o.
Sídlo: Královédvorská 517, Horní Předměstí, 541 01 Trutnov
Identifikační číslo: 609 13 312
Právní forma: Společnost s ručením omezeným
Předmět podnikání:
Opravy silničních vozidel
Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona
Silniční motorová doprava - nákladní provozovaná vozidly nebo jízdními
soupravami o největší povolené hmotnosti přesahující 3,5 tuny, jsou-li určeny k
přepravě zvířat nebo věcí, - nákladní provozovaná vozidly nebo jízdními
soupravami o největší povolené hmotnosti nepřesahující 3,5 tuny, jsou-li určeny
k přepravě zvířat nebo věcí
Poskytování nebo zprostředkování spotřebitelského úvěru

Statutární orgán:

Jednatel:

Ing. LUBOMÍR KUHN, dat. nar. 28. srpna 1963
Šárka 322, Střední Předměstí, 541 01 Trutnov
Den vzniku funkce: 24. června 1994

jednatel:

Ing. VIKTOR KUHN, dat. nar. 1. ledna 1962
Rybova 837, Střední Předměstí, 541 01 Trutnov
Den vzniku funkce: 24. června 1994

Způsob jednání:

Společnost zastupují vždy dva jednatele společně.

Společníci:

Společník:

Ing. VIKTOR KUHN, dat. nar. 1. ledna 1962
Rybova 837, Střední Předměstí, 541 01 Trutnov

Podíl:

Vklad: 12 500 000,- Kč
Splaceno: 100%
Obchodní podíl: 50%
Druh podílu: Základní bez zvláštních práv a povinností
Kmenový list: Kmenový list nebyl vydán

Společník:

Ing. LUBOMÍR KUHN, dat. nar. 28. srpna 1963
Šárka 322, Střední Předměstí, 541 01 Trutnov

Podíl:

Vklad: 12 500 000,- Kč
Splaceno: 100%
Obchodní podíl: 50%
Druh podílu: Základní bez zvláštních práv a povinností
Kmenový list: Kmenový list nebyl vydán

Základní kapitál:

25 000 000,- Kč

statní skutečnosti:

Údaje o zřízení:

Společnost s ručením omezeným byla založena společenskou smlouvou ze dne 10. 5. 1994 podle zák. č. 513/91 Sb.

Počet členů statutárního orgánu: 2

Obchodní korporace se podřídila zákonu jako celku postupem podle § 777 odst. 5 zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních společnostech a družstvech.



201051 00379

Hradec Králové 3

27.11.2014 15:32

10-20-1943 10:15



Příloha č. 2 – podrobná specifikace a parametry Zboží



Cenová nabídka

OLFIN Car s.r.o.

OLFIN Car s.r.o., sídlo: Královédvorská ul., 54101 Trutnov, provozovna: Na Rybárně 1670, 500 02 Hradec Králové IČO: 60913312, DIČ: CZ60913312, tel.: 495 000 555, fax: 495 536 738, společnost je zapsána v Obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl C, vložka 6359, č.ú.: 273019583 / 0300, ČSOB Trutnov

Jméno/firma:	Rodné č./IČO:
Ulice:	DIČ:
Místo:	E-mail:
PSČ:	Tel:
(Zastoupený):	Fax:

Model/Typ: Caddy Cross	Modelový kód: 2CBR1900
Objem motoru (l): 2,0 TDI 4MOT	Číslo karoserie:
Výkon kW (k): 81 (110)	Barva vozu/potahů: Honey Orange/antracit
Převodovka: Manuální 6 st. pr.	Kód barvy: 4V4V/02
Rozvor/Užit. hm.: /	Číslo komise:

Cena vozu:		696 172
Příplatková výbava:	Kód	Cena s DPH
+ Multifunkční kožený volant: - s ovládáním rádia, multifunkčního displeje a mobilního telefonu - multifunkční displej "Plus"	PM2	7 140
+ Příprava pro mobilní telefon pro RNS 315 - pro navigační systém RNS 315 - připojení pomocí BT	9Z1	6 758
+ Rádio "RCD 310" s CD-MP3 přehrávačem: - 6 reproduktorů - zdířka AUX-IN	Z31	4 201
+ Parkpilot vzadu	7X1	9 576
+ Zadní křídlové dveře prosklené: - vnější zpětná zrcátka a dvevní madla v barvě vozu	ZH9	6 265
+ Bi-Xenonové světlomety s LED diodovým denním svícením a přisvětlováním do zatáček: - ostřikovače světlometů - indikátor stavu kapaliny v ostřikovačích	PL7	35 319
+ Vyhřívání trysky ostřikovačů čelního skla	9T1	1 366
+ Klimatizace "Climatronic": - dvouzónová automatická regulace	9AD	3 217
+ Kola z lehkých slitin "Canyon" 6Jx17: - černá leštěná	C4G	0
+ Potahy sedadel CROSS látkové	\$2Z	0
+ Výškově nastavitelná sedadla: - pro řidiče a spolujezdce	3L3	4 045
+ Tažné zařízení - napevno namontované	1D1	16 487
+ Honey Orange	4V4V	14 306
Výbava a doplňky, na které se neposkytuje sleva		22 000
+ kompletní zimní kola		2 500
+ gumové koberce a vana do kufru		849
+ povinná výbava		800
+ zvedák vozu, klíč na kola		

Cenová nabídka - pokračování

Jméno/Firma:

Model/Typ: Caddy Cross 2CBR1900

Poznámka:		
Vyhotovil: Štěpán Schütz	Cena vozu a výbavy s 21% DPH:	804 853 Kč
Datum: 02.12.2014	Sleva:	-81 003 Kč
Leasing: --	Cena vozu a výbavy po slevě:	723 850 Kč
Havarijní pojištění: --	Přestavba a doplňky s 21% DPH:	26 149 Kč
Zákonné pojištění: --	Cena celkem s 21% DPH:	749 999 Kč
Platba: --	DPH 21%:	130 165 Kč
Pořadové číslo smlouvy:	Cena celkem bez 21% DPH:	619 834 Kč

Cenová nabídka - pokračování

Jméno/Firma:

Model/Typ:

Caddy Cross 2CBR1900

Sériová výbava (Caddy Cross 2CBR1900)

3. brzdové světlo * Airbag řidiče a spolujezdce: - možnost deaktivace airbagu spolujezdce * Antiblokovací systém (ABS) * Asistent pro rozjezd do kopce * Automatický spínač světlometů: - trvalé svícení s funkcí "Coming home" * Boční a hlavové airbagy pro řidiče a spolujezdce * Elektronický stabilizační program ESP * Kontrola zapnutí bezpečnostního pásu řidiče * Mlhové světlomety integrované v nárazníku * Regulace brzdného účinku motoru (MSR) * Regulace prokluzu (ASR) * Vnitřní zpětné zrcátko: - automaticky zclonitelné * 12 V elektrická zástrčka v zavazadlovém prostoru * Centrální zamykání s dálkovým ovládním - bez bezpečnostní pojistky (automatické uzamčení vozu za jízdy) * Dešťový senzor * Elektrické ovládání oken * Emisní norma EURO 5 plus * Imobilizér "Transponder" * Klimatizace "Climatic": - poloautomatická regulace * Multifunkční ukazatel "Plus"/palubní počítač * Prachový a pylový filtr * Rádio "RCD 210" se 6 reproduktory * Stěrač zadního okna s ostřikovačem * Tempomat * Vyhřívání předních sedadel: - odděleně nastavitelné * 4 odkládací sítky v ložném prostoru nad bočními okny * Bederní opěrky v obou předních sedadlech * Kobercová krytina v kabině řidiče * Kobercová krytina v nákladovém prostoru * Komfortní sedadlo řidiče a spolujezdce: - sedadlo řidiče výškově nastavitelné * Komfortní obložení střechy v kabině řidiče a prostoru pro cestující * Kožený volant a kožené madlo řadicí páky * Odkládací schránka s víkem u spolujezdce: - osvětlená * Opěrky hlavy v kabině řidiče: - výškově nastavitelné * Opěrky hlavy v prostoru pro cestující: - výškově nastavitelné * Paket "CHROM" interiér: - ovladače světel, zrcátek, stahování oken a ruční brzdy v chromu * Pevná okna v prostoru pro cestující: - vpředu vlevo * Pevná okna v prostoru pro cestující: - vpředu vpravo * Pevná okna v prostoru pro cestující: - vzadu vlevo * Pevná okna v prostoru pro cestující: - vzadu vpravo * Potahy sedadel CROSS látkové * Sklopný kryt zavazadlového prostoru * Sluneční clona s kosmetickým zrcátkem: - s krytem kosmetického zrcátka - vlevo * Sluneční clona s kosmetickým zrcátkem: - s krytem kosmetického zrcátka - vpravo * Středová konzole: - loketní opěrka - 3 držáky nápojů * Středová konzole: - výškově a podélně nastavitelná loketní opěrka - tři držáky nápojů * Trojsedadlo v 1. řadě sedadel v prostoru pro cestující: - sklopné v poměru 1/3 - 2/3 - překlápěcí a vyjímatelné * 16" podvozek * Chromovaná maska chladiče * Lakované části vozu: - vnější zpětná zrcátka (u speciálních laků - vnější zpětná zrcátka v černé barvě) - madla dveří - madlo zadních výklopných dveří * Nárazníky lakované v barvě vozu * Optický paket Cross: - černo-stříbrné prahové lišty - černé ochranné plastové lemy blatníků - designová ochrana spodní části nárazníku vpředu i vzadu v černo-stříbrném provedení - zatmavená koncová světla - polep vozu "CROSS CADDY" * Palivová nádrž 60 l: - EcoFuel 26 kg plyn a 13 l benzín pro krátký rozvor - EcoFuel 37 kg plyn a 13 l benzín pro dlouhý rozvor (Maxi) * Posuvné dveře vlevo v prostoru pro cestující (nákladovém prostoru) * Posuvné dveře vpravo v prostoru pro cestující (nákladovém prostoru) * Střešní nosníky - stříbrně lakované * Tónovaná zadní okna: - v prostoru pro cestující Privacy - přední sklo pohlcující tepelné záření * Vnější zpětná zrcátka: - elektricky nastavitelná - vyhřívána * Zadní výklopné dveře s vyhříváním sklem * Dojezdová lepicí souprava "tyre mobility set" (pouze pro EcoFuel, LPG a 4Motion): - kompresor 12V * Kola z lehkých slitin "Canyon" 6Jx17: - antracitová leštěná * Kontrola tlaku vzduchu v pneumatikách * Kryty kol na kola z lehkých slitin * Pneumatiky 205/50 R17 93H

Popis požadovaného automobilu:

Dodávkový automobil kombi s pohonem 4x4, 5místný, kategorie N1

- Motor o výkonu minimálně 81 kW (vznětový motor s filtrem pevných částic splňující alespoň emisní normu Euro 5 nebo emisní normu vyšší). *ANO*
- Karoserie optimálně dodávkového kombi 5dveřová nebo 4 dveřová, 5-místná, (z boku alespoň jedna posuvná dveře, vzadu křídlové dveře). *ANO*
- Minimální velikost zavazadlového prostoru 110 x 90 x 70 cm (š x v x h). *ANO*
- Vstup do zavazadlového prostoru minimálně 110 x 90 cm (š x v) *ANO*
- Spotřeba kombinovaná do 8,0 litrů nafty / 100 km. *ANO*
- Elektrická zásuvka v zavazadlovém prostoru. *ANO*
- Pohon 4 x 4 *ANO*
- Airbag řidiče a spolujezdce. *ANO*
- Výškově nastavitelné sedadlo řidiče. *ANO*
- Rádio zabudované do přístrojové desky. *ANO*
- Mechanická nebo automatická klimatizace. *ANO*
- Centrální zamykání s dálkovým ovládáním. *ANO*
- Elektrické stahování oken předních dveří. *ANO*
- Elektricky vyhřívaná zrcátka. *ANO*
- Přední mlhové světlomety. *ANO*
- Gumové koberce, optimálně gumová podlaha zavazadlového prostoru. *ANO, koberce*
- Tažné zařízení pro závěs ISO 50. *ANO*
- Navíc 4 kompletní kola pro zimní provoz (pneumatiky a ráfky v rozměru shodném s letními koly). *ANO*
- Rezervní kolo, zvedák, klíč na kola. *ANO*
- Povinná výbava (autolékárnička, výstražný trojúhelník, bezpečnostní vesta, tažné lano, náhradní žárovky). *ANO*
- Barvy karoserie: viz tabulka. *Henry orange*

Příloha č. 3 – seznam autorizovaných servisních středisek

PRODEJ a SERVIS osobní a užitkové vozy

BRNO

Porsche Inter Auto CZ spol. s r.o.
Ripská 13a
602 00 Brno
Tel.: 548421111
Fax: 548421299

ROS, a.s. Brno

Porčí 124/3
639 00 Brno
Tel.: 530501111
Fax: 530501151

ČESKÉ BUDĚJOVICE

Porsche Inter Auto CZ spol. s r.o.
Okružní ulice 2557
370 01 České Budějovice
Tel.: 387000011, 387000034-5
Fax: 387000013

CB Auto a.s.

Dr. Milady Horákové 1477
370 05 České Budějovice
Tel.: 385102415
Fax: 385102418

HODONÍN

TOP CENTRUM car, s.r.o.
Brněnská 4031
695 01 Hodonín
Tel.: 518389811
Fax: 518389818

HRADEC KRÁLOVÉ

OLEIN Car s.r.o.
Na Rybné 1670
500 02 Hradec Králové
Tel.: 495000555, 495000560
Fax: 495000567

CHEB

Manfred Schöner - AUTOSERVIS
Ke hřbitovu 1
350 02 Cheb
Tel.: 354547810
Fax: 354547819

JIHLAVA

Auto Vyslačina s.r.o.
Žitkova 109 a
586 01 Jihlava
Tel.: 567330660
Fax: 567330331

KARLOVY VARY

CAR POINT Karlovy Vary s.r.o.
Chelbá ul. 55
360 06 Karlovy Vary
Tel.: 353505920
Fax: 353505935

KLADNO

AMOND, spol. s r.o.
Smetčská 833
272 04 Kladno
Tel.: 312817111, 800123400
Fax: 312817126

LIBEREC

AUTO ENGE a.s.
Hodkovička 74/1
460 06 Liberec
Tel.: 485130888
Fax: 485134439

AUTOTREND, spol. s r.o.

České mládeže 1101
463 12 Liberec
Tel.: 485140123
Fax: 482429813

LITOMĚŘICE

Gerhard Horejšek a spol., s.r.o.
U Terezijské křižovatky 164
412 01 Litoměřice
Tel.: 416782581
Fax: 416782290

OLOMOUČ

Autocentrum Olomouc s.r.o.
Horní lán 455/1
779 00 Olomouc
Tel.: 585750369
Fax: 585750368

OPAVA

AUTO Heller s.r.o.
Bruntálská 7
747 07 Opava - Jaktar
Tel.: 553666932
Fax: 553666930

OSTRAVA

AUTO Heller s.r.o.
Chelbá 481/49
702 00 Ostrava 1
Tel.: 596606111
Fax: 596606250

PARDUBICE

Autocentrum BARTH a.s.
Hurka 1798
530 12 Pardubice-Dubina
Tel.: 464645100
Fax: 464645198

Autosalon Louda s.r.o.

Hradecká 555
530 09 Pardubice
Tel.: 466797835
Fax: 466531329

PLZEŇ

Porsche Inter Auto CZ spol. s r.o.
Podnikatelka 1
301 00 Plzeň
Tel.: 377432616
Fax: 377432612

PODĚBRADY

Autosalon Louda s.r.o.
Chofánky 166
290 01 Poděbrady
Tel.: 325653007
Fax: 325600707

PRAHA

Auto I.S.R. a.s.
V Obloku 121
251 01 Praha-Cestice
Tel.: 272084111
Fax: 272084120

Auto Jarov s.r.o.

Osíkova 2, č.p. 2688
130 00 Praha 3
Tel.: 251002111
Fax: 266315286

Auto Jarov s.r.o.

Vidná 126/1755
148 00 Praha 4 - Kounice
Tel.: 251002803

Autodružstvo Podbabská

Pod Parolkou 217/1
160 00 Praha 6
Tel.: 224316269
Fax: 224312572

Autosalon Klokotička Centrum a.s.

Karlovarská 814/15
163 00 Praha 6
Tel.: 222197111
Fax: 221197240

NH Car, s.r.o.

Diskátská 100
160 17 Praha 6
Tel.: 224395222
Fax: 224395240

Porsche Inter Auto CZ spol. s r.o.

Vrchlického 31
150 00 Praha 5
Tel.: 257107111
Fax: 257107999

Porsche Inter Auto CZ spol. s r.o.

Liberecká 12, PO Box 52
182 00 Praha 8
Tel.: 286001750
Fax: 286001799

Tukas a.s.

Štebboholská 391
102 00 Praha 10
Tel.: 272702825, 272705410
Fax: 272703631

SLAVKOV

AUTO-BAYER s.r.o.
Bucovická 299
684 01 Slavkov u Brna
Tel.: 544227122-3
Fax: 544227347

STRAKONICE

Auto Strakonice spol. s r.o.
Piesecká 513
386 01 Strakonice
Tel.: 38331823
Fax: 383322828

TEPLICE

AUTOCENTRUM ELÁN, s.r.o.
Drošáková 83
415 10 Teplice
Tel.: 475905555
Fax: 475905571

TRUTNOV

OLEIN Car s.r.o.
Královédvorská ul.
541 01 Trutnov
Tel.: 499814507
Fax: 499813135

UHERSKÉ HRADIŠTĚ

Araver CZ, s.r.o.
Na Žerzavci 2020
686 01 Uherské Hradiště
Tel.: 572556300
Fax: 572556302

ZLÍN

Eurocar Zlín s.r.o.
Vizovická 4097
760 01 Zlín - Příluky
Tel.: 577057111
Fax: 577057181

SAMOHÝL AUTO a.s.

T. Bati 623
763 02 Zlín
Tel.: 577616111
Fax: 577211826

PRODEJ užitkové vozy a SERVIS osobní a užitkové vozy

PŘÍBRAM

Auto - Poly spol. s r.o.
Nová Hospoda 148
261 01 Příbram IX
Tel.: 318626905
Fax: 318623029

ÚSTÍ NAD LABEM

OKIM, spol. s r.o.
Mosarykova 1028
400 01 Ústí nad Labem
Tel.: 475603858
Fax: 475603854

HRADEC KRÁLOVÉ

Porsche Inter Auto CZ spol. s r.o.
Na Okrahluku 708/25b
500 02 Hradec Králové
Tel.: 495070111
Fax: 495070199

LOUNY

SAZ - Evžen Myslivec s.r.o.
Rybalkova 2639
440 01 Louňy
Tel.: 415652154, 415654209, 415652360
Fax: 415653261

DEČÍN

Gerhard Horejšek a spol., s r.o.
Obloková 1416
405 01 Dečín
Tel.: 412589919
Fax: 412589928

ZNOJMO

INTERMOBIL, s.r.o.
Sokolská 29
669 02 Znojmo
Tel.: 515221296
Fax: 515222568

PRODEJ osobní vozy a SERVIS osobní a užitkové vozy

SERVIS osobní a užitkové vozy

BRNO

Autonova Brno, spol. s r.o.
Masná 418/20
657 79 Brno
Tel.: 543424220
Fax: 543424210

AZ SERVIS, a.s.

Kulkova 946/30
614 00 Brno
Tel.: 541575137
Fax: 545211210

K.E.I. GROUP, a.s.

Žarošická 21
628 00 Brno
Tel.: 544232881
Fax: 544232884

ČESKÁ LÍPA

Gerhard Horejšek a spol., s r.o.
Česká 2725
470 01 Česká Lípa
Tel.: 487805151
Fax: 487805116

DOMAŽLICE

stauner palet s.r.o.,
CAR POINT Domažlice o.z.
Masarykova 570
344 01 Domažlice
Tel.: 379775611
Fax: 379776194

HRADEC KRÁLOVÉ

Autocentrum BARTH a.s.
bří. Štefanů 985
500 03 Hradec Králové
Tel.: 494945100
Fax: 494945129

JABLONEC NAD NISOU

SAN Plus spol. s r.o.
Palackého 94
466 04 Jablonec nad Nisou
Tel.: 483346220
Fax: 483346201

KUNŠTÁT NA MORAVĚ

AUTOS, spol. s r.o.
Palackého 157
679 72 Kunštát na Moravě
Tel.: 516462180
Fax: 516462174

LIBEREC

Auto Liberec s.r.o.
Tanvaldská 1585
463 11 Liberec 30
Tel.: 482739917
Fax: 482739918

MOST

AUTOPLUS II, s.r.o.
Rudolická 1730
434 01 Most
Tel.: 476133111
Fax: 476133188

OLMOUC

AUTO HÉGR, a.s.
Hněvalinská 658/54a
779 00 Olomouc
Tel.: 585758323
Fax: 585758320

AUTO Hlaváček a.s.

Týnecká 669/5
779 00 Olomouc - Holice
Tel.: 585151051
Fax: 585151065

SAMOHÝL OLMOUC a.s. - člen SHM

Kosmonautů 846/2
772 00 Olomouc
Tel.: 585560227
Fax: 585225258

Porsche Inter Auto CZ spol. s r.o.

Kalkova 474/1
779 00 Olomouc
Tel.: 584100111
Fax: 584100499

OSTRAVA

RT TORAX, s.r.o.
Sjízdná 2
721 00 Ostrava - Poruba
Tel.: 599527001
Fax: 599527009

PÍSEK

Karel Frolík - AUTOSERVIS
Táborská 2400
397 01 Písek
Tel.: 382213744
Fax: 382210391

PLZEŇ

Auto - Stádler, s.r.o.
Čestkova 56
326 00 Plzeň
Tel.: 377686454
Fax: 377686449

AUTOCENTRUM JAN ŠMUCLER s.r.o.

Borská 59
301 00 Plzeň
Tel.: 377244280
Fax: 377244279

PODBOŘANY

AUTO MYSLIVEC s.r.o.
Hlubanská 741
441 01 Podbořany
Tel.: 415214109
Fax: 415214109

PRAHA

AUTOCENTRUM Dojček, spol. s r.o.
U Seřadistě 65/7
101 00 Praha 10
Tel.: 267216400

AUTO ELSO s.r.o.

Cukrovarská 900/10
196 00 Praha 9
Tel.: 283932020
Fax: 283933000

AUTO ENGE a.s.

Kalbenova 898/37a
198 00 Praha 9
Tel.: 222994301

AUTO STYL a.s.

Jeremiášova 3/1115
155 00 Praha 5
Tel.: 235518696
Fax: 235518697

NH Car, s.r.o.

Broumanská 1503
198 00 Praha 9
Tel.: 281021611
Fax: 281021644

Přerost a Švorc - auto, s.r.o.

Velešlavinská 39
162 00 Praha 6
Tel.: 235362327
Fax: 235363804

HESTI, spol. s r.o.

K Hájem 946
155 00 Praha 5-Stodůlky
Tel.: 257961344
Fax: 251617266

PREROV

Autocentrum Přerov CZ, s.r.o.
Olomoucká 440/44
751 24 Přerov II - Předměstí
Tel.: 581211223
Fax: 581211224

SOKOLOV

Manfred Schöner - Autoservis
Křížkova 1624
356 05 Sokolov
Tel.: 352350923
Fax: 352350920

TRINEC

KARIREAL a.s.
Oldřichovice 793
739 61 Trinec
Tel.: 558996185
Fax: 558996186

VALAŠSKÉ MEZIRÍČÍ

Autocentrum Lukáš s.r.o.
Masarykova 752
757 01 Valašské Meziříčí
Tel.: 571620235
Fax: 581211224

ZNOJMO

Libor Suchý, autoprodejna
Nový Šaldorf 81
671 81 Znojmo
Tel.: 515224766
Fax: 515224766



Daňový doklad

Číslo dokladu: 2104 100989

Příjemce:

Firma
Správa Krkonošského národního parku
Dobrovského 3
54301 Vrchlabí
Česká Republika

DIČ: CZ00088455

IČ: 00088455

Var.symbol: 2104100989
Datum vystavení: 19.12.2014
Datum splatnosti: 19.1.2015
DUP/DPP: 19.12.2014
Způsob úhrady: Bankovním převodem

Číslo zakázky: 204634
Identifikace zákazníka: 62960
Příjem.NV: NPRI 4389
Č. komise: 309935

OLFIN Car s.r.o.
Na Rybárně 1670, 500 02 Hradec Králové Pražské př.
DIČ: CZ60913312 IČ: 60913312
Č. obch.: 2372A
Kontakt: +420495000555 Fax číslo:
http://www.olfincar.cz info@olfincar.cz
Bankovní spojení:
Komerční banka a.s.
č. účtu: 43-7246410247/0100
IBAN: CZ04 0100 0000 4372 4641 0247, BIC: KOMBCZPP

Sídlo firmy:
Královédvorská 517, 541 01 Trutnov - Horní Předměstí

RZV: H3025	Typ. model: 2CBR19	Datum prodeje: 19.12.2014	Číslo karoserie: WV2ZZZ2KZFX023025	Příjem NV:	Km:	Servisní poradce: Schütz
---------------	-----------------------	------------------------------	---------------------------------------	------------	-----	-----------------------------

Fakturujeme Vám nový automobil

Počet: 1 ks

DDP: Model: 2CBR19 CROSS CADDY 2,0 TDI 4MOT 81KW 6G KR

Barva: 4V4V Honey Orange

Čís.motoru: 0

Čís.TP: UG049489

Model a mimořádná výbava od výrobce:

ČPR	Popis	PC vč.DPH	Sazba DPH	PC celk.
	Základní cena	696172,00	21,0%	575348,76
PM2	Multifunkční 3ramenný volant	7140,00	21,0%	5900,83
9Z1	Příprava pro mobilní telefon pro RNS 315	6758,00	21,0%	5585,12
Z31	Rádio "RCD 310"	4201,00	21,0%	3471,90
7X1	Parkpilot vzadu	9576,00	21,0%	7914,05
ZH9	Zadní křídlové dveře prosklené	6265,00	21,0%	5177,69
PL7	Bi-xenonové světlomety sLED diodovým denní svícením	35319,00	21,0%	29189,26
9T1	Vyhřívání trysky	1366,01	21,0%	1128,93
9AD	Klimatizace "Climatic"	3217,00	21,0%	2658,68
C4G	Kola z uhlíkových slitin "Canyon"			
S2Z	Potahy sedadel Cross látkové			
3L3	Výškově nastavitelná sedadla	4045,01	21,0%	3342,98
1D1	Tažné zařízení	16487,00	21,0%	13625,62
4V4V	Barva vozidla Honey Orange	14306,00	21,0%	11823,14

Mezisoučet - základ pro výpočet procentuálních slev

665166,96

Ostatní výbava:

Popis	PC vč.DPH	Sazba DPH	PC celk.
kompletní zimní kola (+ rezerva)	22000,00	21,0%	18181,82
gumové koberce a vana do kufru	2500,01	21,0%	2066,12
povinná výbava	849,00	21,0%	701,65
zvedák vozu, klíč na kola	800,00	21,0%	661,16

Součet úhrad za dodatečné vybavy

21610,75

Slevy:

Popis	PC vč.DPH	Částka
Sleva	-81001,03	-66943,00

Přenos Celkem netto 619834,71 Obnos DPH 130165,29

Firma je zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Hradci Králové oddíl C, vložka 6359.
DUP/DPP: datum uskutečnění plnění nebo datum přijetí platby podle zákona 235/2004 Sb.
Objednané práce byly provedeny dle platných podmínek pro opravy motorových vozidel.
V případě reklamace udávejte číslo daňového dokladu.

Daňový doklad

Číslo dokladu: 2104 100989

Příjemce:

Firma
Správa Krkonošského národního parku
Dobrovského 3
54301 Vrchlabí
Česká Republika

DIČ: CZ00088455

IČ: 00088455

Var.symbol: 2104100989
Datum vystavení: 19.12.2014
Datum splatnosti: 19.1.2015
DUP/DPP: 19.12.2014
Způsob úhrady: Bankovním převodem

Číslo zakázky: 204634
Identifikace zákazníka: 62960
Příjem.NV: NPRI 4389
Č. komise: 309935

OLFIN Car s.r.o.
Na Rybárně 1670, 500 02 Hradec Králové Pražské př.
DIČ: CZ60913312 IČ: 60913312
Č. obch.: 2372A
Kontakt: +420495000555 Fax číslo:
http://www.olfincar.cz info@olfincar.cz
Bankovní spojení:
Komerční banka a.s.
č. účtu: 43-7246410247/0100
IBAN: CZ04 0100 0000 4372 4641 0247, BIC: KOMBCZPP

Sídlo firmy:
Královédvorská 517, 541 01 Trutnov - Horní Předměstí

RZV: H3025	Typ. model: 2CBR19	Datum prodeje: 19.12.2014	Číslo karoserie: WV2ZZZ2KZFX023025	Příjem NV:	Km:	Servisní poradce: Schütz
---------------	-----------------------	------------------------------	---------------------------------------	------------	-----	-----------------------------

Slevy:
Popis

Částka

Jednotková cena zboží po uplatnění slev: 619834,71

Rekapitulace DPH%	Sazba DPH	Základ daně	DPH	Celkem
Hodnota plnění celkem	21,0%	619834,71	130165,29	750000,00

Částka k úhradě: 750 000,00 Kč

Doklad vystavil: 653-Schütz
Tel. firma 800 150 555
E-mail stepan.schutz@olfincar.cz

Doklad převzal, s cenou souhlasí:

Předal:
Razítko a podpis:

Správa Krkonošského národního parku
Dobrovského 3
543 01 VRCHLABÍ
IČ: 00088455 DIČ: CZ00088455

Děkujeme Vám za návštěvu a přejeme příjemný zbytek dne.
Přečtete si více o našich službách na www.olfincar.cz

Firma je zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Hradci Králové oddíl C, vložka 6359.
DUP/DPP: datum uskutečnění plnění nebo datum přijetí platby podle zákona 235/2004 Sb.
Objednané práce byly provedeny dle platných podmínek pro opravy motorových vozidel.
V případě reklamace udávejte číslo daňového dokladu.